



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
6 December 2012  
Russian  
Original: English

### Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Возобновленная двадцать первая сессия

Вена, 6-7 декабря 2012 года

### Проект доклада

Докладчик: Теоман Уйкур (Турция)

#### Добавление

### Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы

1. На 1-м заседании Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проведенном совместно с Комиссией по наркотическим средствам 6 декабря 2012 года, Комиссия рассмотрела пункт 3 повестки дня следующего содержания:

"Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы:

а) деятельность рабочей группы по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

б) директивные указания по стратегическим и бюджетным вопросам для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия".

2. Для рассмотрения пункта 3 повестки дня Комиссии были представлены следующие документы:

а) записка Секретариата о деятельности постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления



Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2012/12/Add.1-E/CN.15/2012/12/Add.1);

b) Statement by the co-chairs of the standing open-ended intergovernmental working group on improving the governance and financial situation of the United Nations Office on Drugs and Crime (E/CN.7/2012/CRP.9-E/CN.15/2012/CRP.7).

3. С вступительными заявлениями выступили директор Отдела по вопросам управления ЮНОДК, руководитель Службы управления финансовыми ресурсами и представитель Испании в своем качестве сопредседателя постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения ЮНОДК.

4. С заявлениями выступили представители Исламской Республики Иран, Японии, Российской Федерации, Мексики, Пакистана и Соединенных Штатов Америки. С заявлением выступил также наблюдатель от Нидерландов.

### **Ход обсуждения**

5. Ораторы с удовлетворением отметили проведение совместных заседаний комиссий в рамках их возобновленных сессий как возможность повысить степень взаимодополняемости их деятельности.

6. Представитель Испании, выступая в качестве сопредседателя постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения ЮНОДК, вкратце рассказал о работе группы. Он также зачитал заявление сопредседателей рабочей группы и предложил Комиссии принять к сведению это заявление и отразить его в докладе о работе возобновленной двадцать первой сессии.

7. Ораторы признали результаты, достигнутые рабочей группой, и с удовлетворением отметили работу сопредседателей. Рабочая группа продемонстрировала свою эффективность в качестве форума для обмена информацией и расширения диалога по таким вопросам, как прогресс ЮНОДК в деле применения комплексного программного подхода и поиск путей улучшения руководства деятельностью и финансового положения Управления. Предложение продлить мандат рабочей группы на следующей сессии Комиссии получило поддержку. В этой связи было отмечено, что было бы желательно получить подробный план работы на год, должным образом утвержденный государствами-членами. Некоторые делегации предложили преобразовать рабочую группу в постоянно действующий орган в соответствии с одной из рекомендаций, содержащихся в вступительном заявлении наблюдателя от Перу, сделанном от имени Группы 77 и Китая. Некоторые делегации подчеркнули, что следует сохранить неофициальный характер рабочей группы.

8. Многие ораторы говорили о финансовом положении ЮНОДК. Была выражена обеспокоенность в отношении устойчивости и прогнозируемости финансирования, а также способности Управления осуществлять возложенную на него работу, особенно в свете тенденции к сокращению объема взносов общего назначения. Подчеркивалась важность прозрачности, надзора и оценки.

По мнению выступавших, чрезвычайно важное значение имеют непосредственная заинтересованность и деятельное участие стран-бенефициаров в программах технической помощи.

9. Ряд ораторов с удовлетворением отметили разработанную ЮНОДК стратегию мобилизации средств как основу для дальнейшего обсуждения, а также высказанные участниками конкретные предложения в отношении улучшения финансового положения Управления. Подчеркивалась важность усилий по увеличению объема ассигнований из регулярного бюджета. Донорам настоятельно рекомендовалось воздерживаться от сокращения объема взносов в фонд средств общего назначения. Хотя некоторые делегации поддержали концепцию основных функций и признали ее важность для повышения эффективности процесса финансирования возложенной на ЮНОДК работы, одна из делегаций призвала не опираться на эту концепцию с учетом рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, касающихся этого вопроса.

10. Многие ораторы подчеркивали, что необходимо продолжать в рабочей группе обсуждение вопросов, касающихся мобилизации средств. В частности, Секретариату было предложено предоставить государствам-членам дополнительную информацию, содержащую практические примеры воздействия принципа полного возмещения издержек на проекты и программы, а также информацию о расходах и распределении средств ЮНОДК. Кроме того, было отмечено, что обеспокоенность вызывает также практика целевого выделения взносов. Подчеркивалась также важность координации между представителями государств-членов в Вене и Нью-Йорке по вопросам первоочередной важности, которые должны найти отражение в решениях по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций.

11. Руководитель Службы управления финансовыми ресурсами представил информацию о финансовых ведомостях ЮНОДК за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, и о заключении ревизоров без оговорок в отношении этих ведомостей, полученном от Комиссии ревизоров.